



Gemeinderatskanzlei

Schloss Mirabell
Postfach 63
5024 Salzburg

Tel. +43 662 8072 2534
Fax +43 662 8072 2085
grk@stadt-salzburg.at

Bearbeitet von
Markus Neuner
Tel. +43 662 8072 2534

Zahl (Bitte bei Antwortschreiben anführen)
KU/9125ö/2023/17

Protokoll

über die Sitzung:

Kultur-, Bildungs- und Sportausschuss

am Donnerstag, dem 7. Dezember 2023, Beginn: 8.30 Uhr
Schloss Mirabell, 2. Stock, Zimmer 200

(17. Sitzung des Jahres und 86. Sitzung der Amtsperiode)

Vorsitz: Mag. Karoline Tanzer

Anwesend:	Mag. Karoline Tanzer	ÖVP
	Mag. Delfa Kosic	ÖVP
	Jurica Mustac, MA BA	ÖVP
	Johanna Waldstätten	ÖVP
	Mag. Wolfgang Gallej, MBA	SPÖ
	Mag. Andreas Christian Lackner	SPÖ
	Sebastian Lankes, BEd MEd	SPÖ
	Markus Grüner-Musil	GRÜNE
	Monika Maria Eibl	ÖVP
	Renate Pleininger	FPÖ

Entschuldigt:	Susanne Dittrich-Allerstorfer	ÖVP
	Andreas Reindl	FPÖ

Vom Ressort: Bgm.-Stv. Bernhard Auinger

Vom Amt: Abt. 2: Mag. Aigner, Herr Braschel, Mag. Greil, Bakk., Frau Schierhuber,
Mag. Tyma, MBA, Mag. Kodat, Frau Baumann, Bakk. MAS;
Info-Z: Frau Lapuch, BA;

Schriftführer: Markus Neuner

Die Vorsitzende eröffnet die Sitzung und stellt fest, dass die Einberufung ordnungsgemäß erfolgte und die Beschlussfähigkeit gegeben ist. Sie weist auf die Übertragung der Sitzung im Internet hin.

Das Protokoll über die Sitzung vom 23.11.2023 ist den Fraktionen zugegangen. Einwände dagegen werden nicht erhoben. Es gilt somit als genehmigt.

Vortrag Gemeinderat Mustac Jurica (TOP 1)

02/00/87701/2022/007
Sportstätten der MA 7/01 Städtische Betriebe
Vergabe und Verrechnung der Trainingszeiten

Der Gemeinderat möge beschließen:

1. Die Vergabe der Trainingszeiten in der Sporthalle Alpenstraße, der Eisarena, dem Freibad Leopoldskron, dem AYA Hallenbad und im Sportzentrum Nord erfolgt wie beschrieben einvernehmlich durch die MA 7/01, MA 2/00 und die Nutzervereine.
2. Die Vereinbarungen werden gemäß den Beilagen A und C1 bis C8 abgeschlossen.
3. Die Verrechnung und Auszahlung erfolgt im Wege der Gegenverrechnung zwischen MA 7/01 und MA 2/00.
4. Die Zeiten für die Sportflächennutzungen sind als indirekte Subventionen zu verstehen und werden von der MA 4 in den jährlichen Subventionsbericht aufgenommen.

Der Berichterstatter stellt den Antrag auf Zustimmung zum Amtsvorschlag der Abt. 2/00 vom 13.11.2023.

Einstimmiger Antrag an den Stadtsenat

(Beilage 1)

Vortrag Gemeinderat Pleininger Renate (TOP 2)

02/00/50633/2022/027
ASV Salzburg
Investitionsförderung

Der Stadtsenat möge gemäß Anhang zur GGO Pkt 1.2.15. beschließen:

Der ASV Salzburg erhält für die Sanierung des Kunstrasenspielfeldes eine Investitionsförderung in Höhe von 10.500 Euro und für die Anschaffung einer Kehrmaschine eine Investitionsförderung in Höhe von 15.000 Euro.

Die Berichterstatterin stellt den Antrag auf Zustimmung zum Amtsvorschlag der Abt. 2/00 vom 14.11.2023.

Einstimmiger Antrag an den Stadtsenat

(Beilage 2)

Vortrag Gemeinderat Mustac Jurica (TOP 3)

02/00/50688/2022/076
American Football Zentrum Salzburg
Errichtung eines 3x3 Basketball Courts

1. Nach Vorberatung im Kulturausschuss und im Bau- und Umweltausschuss möge der Stadtsenat gemäß Pkt. 1.2.13 des Anhangs zur GGO folgende Mittelumschichtung beschließen:

VASt 1.26900.757000.5 – Verminderung um 35.000 Euro

VASt 5.26200.006000.5 – Erhöhung um 35.000 Euro

Nach Vorberatung im Kulturausschuss und im Bau- und Umweltausschuss möge der Stadtsenat gemäß 1.2.1. beschließen:

2. Die MA 6/01 Hochbau wird mit der Errichtung eines 3x3 Basketballfeldes im Rahmen des Projekts „Außenanlagen American Football Zentrum Salzburg“ betraut und übernimmt analog dem Hauptprojekt die Bauherrenrolle. Dem Projektteam werden neben der MA 6/01 Hochbau, die MA 2/00 als Nutzeramt sowie Vertreter:innen des Nutzervereins Salzburg Ducks angehören. Der Kostenrahmen beträgt 35.000 Euro brutto.

3. Beim Land Salzburg wurde um eine Sportstättenförderung angesucht. Die Vereinnahmung des Kapitaltransfers des Landes für die Errichtung des 3x3 Basketballfeldes erfolgt wie bei der Landesförderung für die Errichtung des Kunstrasens und der Außenanlagen des American Football Zentrums auf der VASSt 6.26200.301000.6.

Der Berichterstatter stellt den Antrag auf Zustimmung zum Amtsvorschlag der Abt. 2/00 vom 28.11.2023.

Einstimmiger Antrag an den Bauausschuss

(Beilage 3)

Vortrag Gemeinderat Waldstätten Johanna (TOP 4)

02/00/50648/2022/011
Eisunion Salzburg,
Investitionsförderung

Der Kultur-, Bildungs- und Sportausschuss möge gem. Pkt. 2.2.4. des Anhanges zur GGO beschließen:

Die Eisunion Salzburg erhält für den Ankauf von Leiheislaufschuhen für Kurse für Kindergärten und Schulen sowie den von der Stadt organisierten Ice Action Day eine Investitionsförderung in Höhe von 10.000 Euro.

Die Berichterstatterin stellt den Antrag auf Zustimmung zum Amtsvorschlag der Abt. 2/00 vom 20.11.2023.

Einstimmiger Beschluss

(Beilage 4)

Vortrag Gemeinderat Waldstätten Johanna (TOP 5)

02/00/50747/2023/018
Evangelische Pfarrgemeinde A.u.H.B. Salzburg Christuskirche;
Investitionskostenzuschuss 2023, EUR 50.000

Der Kultur-, Bildungs- und Sportausschuss möge gemäß Pkt. 2.2.4. des Anhanges zur GGO beschließen:

Die Stadt Salzburg unterstützt die Evangelische Pfarrgemeinde A.u.H.B. Salzburg Christuskirche mit einem Investitionskostenzuschuss in der Höhe von EUR 50.000.

Die Berichterstatterin stellt den Antrag auf Zustimmung zum Amtsvorschlag der Abt. 2/00 vom 14.11.2023.

Einstimmiger Beschluss

(Beilage 5)

Vortrag Gemeinderat Lackner Andreas Christian, Mag. (TOP 6)

02/00/79451/2022/007
Internationale Paul Hofhaymer Gesellschaft (IPHG)
Ansuchen um Projektförderung in Höhe von EUR 3.700,00

Der Kulturausschuss möge gemäß Punkt 2.2.4. des Anhanges zur GGO beschließen:

Die Stadtgemeinde Salzburg gewährt dem Verein Internationale Paul Hofhaymer Gesellschaft eine Projektförderung in Höhe von EUR 3.200,00 zur Deckung der Kosten für

zwei Kompositionsaufträge und das Engagement eines zusätzlichen Musikers im Rahmen des Konzerts zum 75. Geburtstag von Prof. Herbert Grassl.

Der Berichterstatter stellt den Antrag auf Zustimmung zum Amtsvorschlag der Abt. 2/00 vom 15.11.2023 mit der Maßgabe der finanztechnischen Abwicklung im Sinne der Bedeckungsäußerung der Abt. 4 vom 16.11.2023.

Einstimmiger Beschluss

(Beilage 6)

Vortrag Gemeinderat Grüner-Musil Markus (TOP 7)

02/00/12569/2022/018

Salzburger Filmkulturzentrum DAS KINO

Sanierung, technische Erneuerung und Standortoptimierung

Vorziehen einer Fördertranche € 150.000,--

der Sonderinvestitionsförderung 2022 - 2026

Der Gemeinderat möge beschließen:

Für das Jahr 2023 wird eine Tranche der Sonderinvestitionsförderung 2022 - 2026 in Höhe von € 150.000,-- vorgezogen ausbezahlt.

Die Bedeckung soll aus der „Allgemeinen Teuerungsrücklage“ erfolgen. Daher sind im administrativen Voranschlag 2023 folgende Änderungen vorzunehmen:

VASSt 2.91200.895000 Erhöhung um € 150.000,--

VASSt 1.37100.777000.5 Erhöhung um € 150.000,--

Gemäß der Richtlinien für Förderungen von Bauvorhaben im Bereich der Abteilung Kultur, Bildung und Wissen Pkt. 3 und gemäß § 5 Abs. 3 der geltenden Subventionsrichtlinien wird die Auszahlung der Förderung in einer Summe beschlossen, um teure Zwischenfinanzierung zu vermeiden.

Der Berichterstatter stellt die Anträge auf Zustimmung zum Amtsvorschlag der Abt. 2/00 vom 7.11.2023 und auf Auszahlung der Förderung abweichend von den Subventionsrichtlinien in einer Summe.

Einstimmige Anträge an den Stadtsenat

(Beilage 7)

Vortrag Gemeinderat Kopic Delfa, Mag. (TOP 8)

02/00/149992/2022/003

Nachtragssubventionen 2023 (Teuerungsausgleich)

1. der Stadtsenat möge gemäß Punkt 1.2.13. des Anhanges zur GGO folgende Mittelumschichtungen in Gesamthöhe von EUR 188.700,00 beschließen:

Betrag	von VASSt	auf VASSt
EUR 35.600,00	1.32500.781100.3	1.32200.757000.2
EUR 18.000,00	1.38100.728000.4	1.32200.757000.2
EUR 13.000,00	1.38100.728000.4	1.32200.757300.6
EUR 11.100,00	1.38100.728000.4	1.32400.755000.0
EUR 6.000,00	1.37100.757000.9	1.28400.757000.4
EUR 25.000,00	1.37100.757000.9	1.32400.757000.8
EUR 30.000,00	1.31200.728000.9	1.32400.755000.0
EUR 20.000,00	1.31200.728000.9	1.32400.757000.8
EUR 30.000,00	1.26900.757000.5	1.32400.757000.8

2. der Stadtsenat möge gemäß Pkt. 1.2.15 des Anhanges zur GGO folgendes beschließen: Kinderfestspiele erhalten eine Nachtragsförderung in Höhe von EUR 22.300,00 zulasten der VASSt 1.32200.757000.2.

Philharmonie Salzburg erhält eine Nachtragsförderung in Höhe von EUR 13.600,00 zulasten der VASSt 1.32200.757000.2.

Camerata Salzburg erhält eine Nachtragsförderung in Höhe von EUR 40.000,00 zulasten der VAST 1.32200.757000.2.

Verein Jazzit erhält eine Nachtragsförderung in Höhe von EUR 13.000,00 zulasten der VAST 1.32200.757300.6.

Verein der Freunde und Förderer der Robert-Jungk-Stiftung erhält eine Nachtragsförderung in Höhe von EUR 6.000,00 zulasten der VAST 1.28400.757000.4.

Salzburger Marionettentheater erhält eine Nachtragsförderung in Höhe von EUR 55.000,00 zulasten der VAST 1.32400.755000.0.

Friedensbüro Salzburg erhält eine Nachtragsförderung in Höhe von EUR 1.500,00 zulasten der VAST 1.27900.757000.6

Verein KULT Dachverband Salzburger Kulturstätten erhält eine Nachtragsförderung in Höhe von EUR 3.250,00 zulasten der VAST 1.38100.757000.8.

3. der Gemeinderat möge beschließen:

Schauspielhaus Salzburg erhält eine Nachtragsförderung in Höhe von EUR 75.000,00 zulasten der VAST 1.32400.757000.8.

Im Sinne der geführten Diskussion kommen die Mitglieder des Kulturausschusses überein, den Amtsbericht der Abt. 2/00 vom 7.11.2023 zur weiteren Beratung an den Stadtsenat weiterzuleiten.

Weiterleitung Stadtsenat

(Beilage 8)

Vortrag Gemeinderat Lankes Sebastian (TOP 9)

02/00/69420/2023/003

Stefan Zweig Zentrum Salzburg,
Paris Lodron Universität Salzburg;
Projektförderung; Erneuerung der Gestaltung
der Ausstellung Stefan Zweig und Salzburg

Der Stadtsenat möge gemäß Punkt 1.2.15. des Anhanges zur GGO beschließen:

Das Stefan Zweig Zentrum Salzburg als ein Zentrum der Paris Lodron Universität Salzburg erhält für die Erneuerung der Gestaltung der Ausstellung Stefan Zweig und Salzburg eine Projektförderung in Höhe von EUR 5.000.

Der Berichterstatter stellt den Antrag auf Zustimmung zum Amtsvorschlag der Abt. 2/00 vom 29.11.2023.

Einstimmiger Antrag an den Stadtsenat

(Beilage 9)

Vortrag Gemeinderat Lankes Sebastian (TOP 10)

02/00/79575/2022/020

Abfertigungs- und Urlaubersatzleistungen an
die Internationale Sommerakademie für
Bildende Kunst Salzburg

Der Stadtsenat möge beschließen:

Die Stadt Salzburg stellt der Internationalen Sommerakademie für Bildende Kunst Salzburg im Jahr 2023 zusätzlich für angefallene Personalkosten € 32.307,-- zur Verfügung. Die Bedeckung ist auf der VAST 1.31200.751000.9 (Transfers an Länder, Landesfonds und Landeskammern) gegeben.

Der Berichterstatter stellt den Antrag auf Zustimmung zum Amtsvorschlag der Abt. 2/00 vom 21.11.2023.

Einstimmiger Antrag an den Stadtsenat

(Beilage 10)

Vortrag Gemeinderat Eibl Monika Maria (TOP 11)

02/00/55227/2023/004
Salzburger Kameradschaftsbund
Erneuerung des Landesehrenmals auf Maria Plain

Der Kultur-, Bildungs- und Sportausschuss möge gemäß Punkt 2.2.4. des Anhangs zur GGO beschließen:

Die Stadt Salzburg stellt dem Salzburger Kameradschaftsbund heuer zur Erneuerung des Landesehrenmals neben der Wallfahrtsbasilika Maria Plain einen Investitionszuschuss in der Höhe von EUR 20.000,-- zur Verfügung.

Der Stadtsenat möge gemäß Pkt. 1.2.15. des Anhangs zur GGO beschließen:

Die Bedeckung der Förderung erfolgt durch folgendes Virement:

VASSt 1.30000.728000.4 Verminderung um EUR 20.000,-- €

VASSt 1.36900.777000.9 Erhöhung um EUR 20.000,-- €

Die Berichterstatterin stellt den Antrag auf Zustimmung zum Amtsvorschlag der Abt. 2/00 vom 7.11.2023 mit der Maßgabe der korrekten Zitierung des Anhangs zur GGO 1.2.13 gemäß Bedeckungsausschreibung der Abt. 4 vom 29.11.2023.

Mehrheitlicher Beschluss gegen die Stimme von GR Grüner-Musil soweit der Kulturausschuss zu Beschlussfassung ermächtigt ist und mehrheitlicher Antrag an den Stadtsenat gegen die Stimme von GR Grüner-Musil betreffend das Virement (Beilage 11)

Vortrag Gemeinderat Gallei Wolfgang, Mag. (TOP 12)

02/02/69869/2023/001
Amtsbericht Sprachförderungskurse
in den Kindergärten Sprachförderung in den
Kindergärten der Stadtgemeinde Salzburg

Der Gemeinderat der Stadtgemeinde Salzburg möge beschließen:

Der Beendigung der am 17.6.2016 geschlossenen Vereinbarung über die Abhaltung von Sprachförderungskursen in den Kindergärten mit dem BFI Salzburg BildungsGmbH und der Volkshochschule Salzburg wird zugestimmt.

Der Berichterstatter stellt den Antrag auf Zustimmung zum Amtsvorschlag der Abt. 2/02 vom 29.11.2023.

Einstimmiger Antrag an den Stadtsenat (Beilage 12)

Vortrag Gemeinderat Kosic Delfa, Mag. (TOP 13)

02/02/29353/2023/002
Neue Tarife für die Kinderbildungs-
und -betreuungseinrichtungen April 2023
Rückmeldung und Anpassung des neuen Tarifsystems

Der Gemeinderat der Landeshauptstadt Salzburg möge beschließen:

Den im Amtsbericht dargelegten Abänderungen der Tarifordnung (Punkte 1, 2, 3.2.2, 3.2.4, 3.4., 10, 12 und 13.2.) wird zugestimmt sowie die beigegefügte Tarifordnung beschlossen.

Die Berichterstatterin stellt den Antrag auf Zustimmung zum Amtsvorschlag der Abt. 2/02 vom 21.11.2023.

Einstimmiger Antrag an den Stadtsenat (Beilage 13)

Ende der Sitzung: 10.06 Uhr

Der Schriftführer:

Die Vorsitzende:

Dauer der Sitzung: 1 Stunde 36 Minuten
Anzahl der behandelten Geschäftsstücke: 13